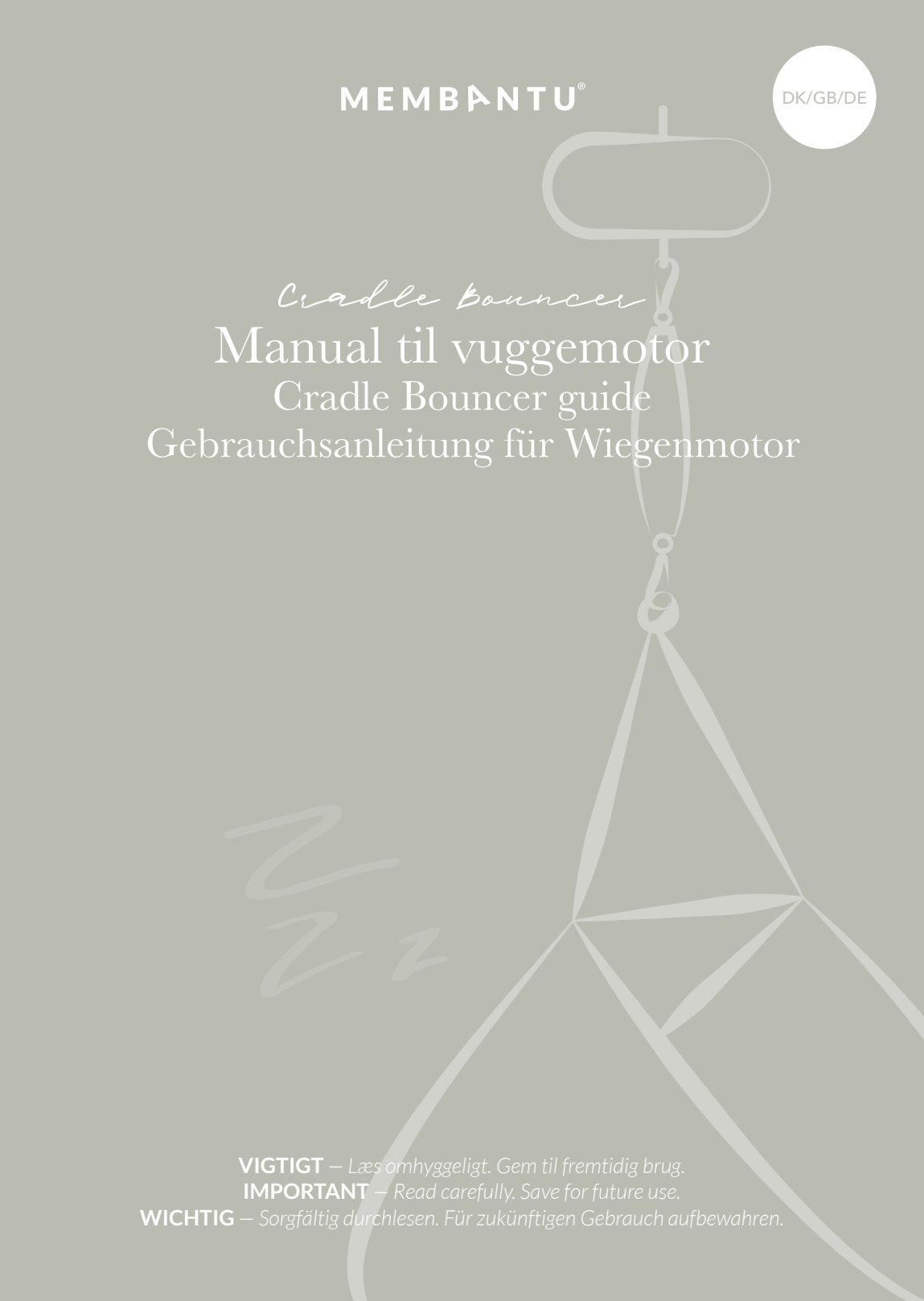


MEMBANTU®

DK/GB/DE



*Cradle Bouncer*  
Manual til vuggemotor  
Cradle Bouncer guide  
Gebrauchsanleitung für Wiegenmotor

**VIGTIGT** – Læs omhyggeligt. Gem til fremtidig brug.

**IMPORTANT** – Read carefully. Save for future use.

**WICHTIG** – Sorgfältig durchlesen. Für zukünftigen Gebrauch aufbewahren.

DK

## INDHOLD

---

Oversigt	3
Produktinformation	3
Stykliste	4
Rengøring og vedligeholdelse	4
Bortskaffelse	5
Anvendelse	5
Advarsel	5
Montering af vuggemotor	6

GB

## CONTENTS LIST - GB

---

Overview	7
Product Information	7
Parts list	8
Cleaning and maintenance	8
Disposal	9
Use	9
Warning	9
Installation	10

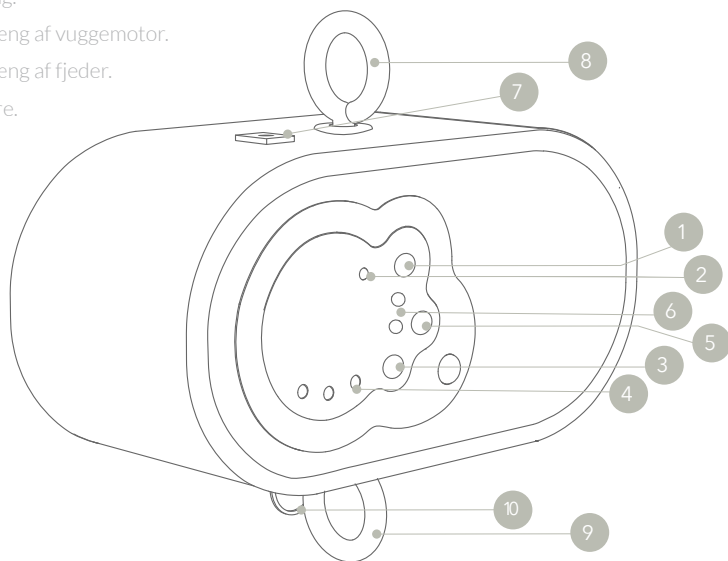
DE

## INHALT - DE

---

Übersicht	11
Produktinformation	11
Teilleiste	12
Reinigung und Pflege	12
Entsorgung	13
Gebrauch	13
Achtung	13
Montage der Wiege	14

- 1 ON • OFF knap.
- 2 Lysdiode der lyser, når maskinen er tændt.
- 3 SPEED knap.
- 4 Lysdioder der indikerer hastigheden på vuggemotoren. Hastighed 1 er den langsommeste og 5 er den hurtigste.
- 5 Timer knap.
- 6 Lysdioder der indikerer tidsinterval på vuggemotoren. 1H er én time og 2H er 2 timer.
- 7 Strømindgang.
- 8 Krog til ophæng af vuggemotor.
- 9 Krog til ophæng af fjeder.
- 10 Ring med wire.



## PRODUKTINFORMATION

Produktet er fremstillet i overensstemmelse med følgende:

2014/30/EU  
2006/42/EU  
2011/65/EU

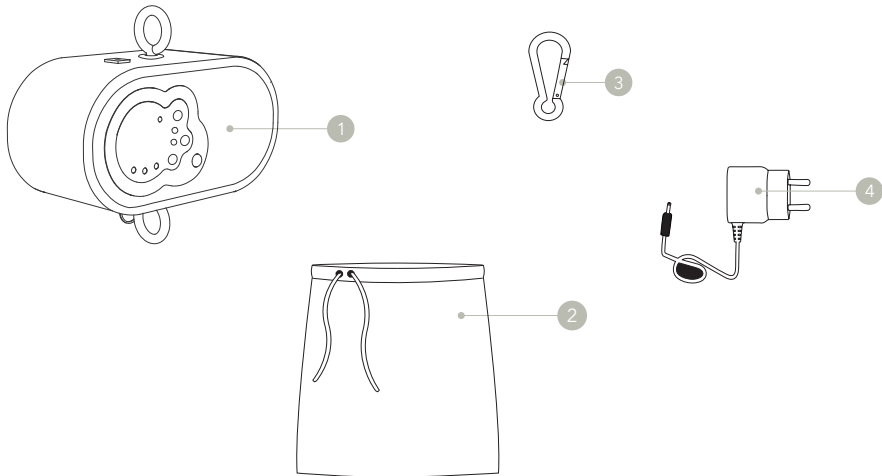
Efter følgende standarder:

EN 61000-6-1: 2007  
EN 61000-6-3: 2007  
EN 12100: 2010  
EN 13849-1: 2015

EN 61558-1: 2019 + A1  
EN 61558-2-16: 2009 + A1  
EN 50581: 2012

Vuggemotoren medfører ingen betydelig luftbåren støj. Niveaueet ligger under 70dB (A).

- 1 Vuggemotor
- 2 Stofpose
- 3 Karabinhage x 2
- 4 Strømforsyning



## BRUGSANVISNING VIGTIGT!

### TILLYKKE MED DIN VUGGEMOTOR!

Vuggemotoren anvendes til at holde en slyngevugge, babyhængekøje eller lign. i op- og nedadgående bevægelse. Bevægelsen virker beroligende på mange babyer, som oftest vugges i søvn af denne bevægelse. Det har positiv effekt på de fleste urolige babyer, der f.eks. er plaget af kolik, reflux eller babyer med generelle søvnproblemer.

### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Vuggemotoren kan tørres af med en let fugtig klud. Tjek løbende om vuggemotoren fungerer efter hensigten, inden du lægger din baby i slyngevuggen/ babyhængekøjen. Dette gøres ved at placere en genstand, der vejer ca. det samme som din baby, trykke på ON • OFF knappen og give vuggen et lille vug. Fjederen bør ligeledes tjekkes løbende for eventuel slidtage.

## BORTSKAFFELSE

Produktet er underlagt det europæiske direktiv 96/2002/EC;



Bortskaf aldrig produktet sammen med andet husholdningsaffald. Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter.

## ANVENDELSE

Vuggemotoren skal hænges op med vuggens kroge/udstyr, og vuggens sikkerhedsforanstaltninger skal altid følges.

Når vuggemotoren er monteret, bør du altid tjekke, at den fungerer efter hensigten, inden du lægger din baby i slyngevuggen/babyhængekøjen. Dette gøres ved at placere en genstand, der vejer ca. det samme som din baby, trykke på ON • OFF knappen og give vuggen et lille vug. Fungerer alt efter hensigten, er vuggemotoren klar til brug.

Placér nu din baby i slyngevuggen/babyhængekøjen og tænd derefter for vuggemotoren ved at trykke på ON • OFF knappen. Giv vuggen et lille vug og justér derefter hastigheden, så den passer til din baby ved at trykke på SPEED knappen.

Sluk altid vuggemotoren inden du tager din baby op af slyngevuggen/babyhængekøjen.

Newborn fjederen, der kan tilkøbes, kan anvendes, når din baby vejer mellem 2-6 kg. Derefter skal fjederen udskiftes med slyngevuggens egen fjeder. Vi anbefaler, at du kun anvender hastighed 1, når Newborn fjederen anvendes.

Strømforsyningen er også hovedafbryder og skal placeres, så den er let tilgængelig. Sørg dog for, at ledningen hænger frit, så den ikke kan hænge fast i noget, når motor og vugge bevæger sig. Sørg for at ledningen ikke er i nærheden af din baby i vuggen.

## ADVARSEL!

Vuggemotoren må ikke anvendes på andre måder end beskrevet i manualen • Hvis vuggemotoren anvendes til andre formål, kan dette ødelægge vuggemotorens sikkerhed

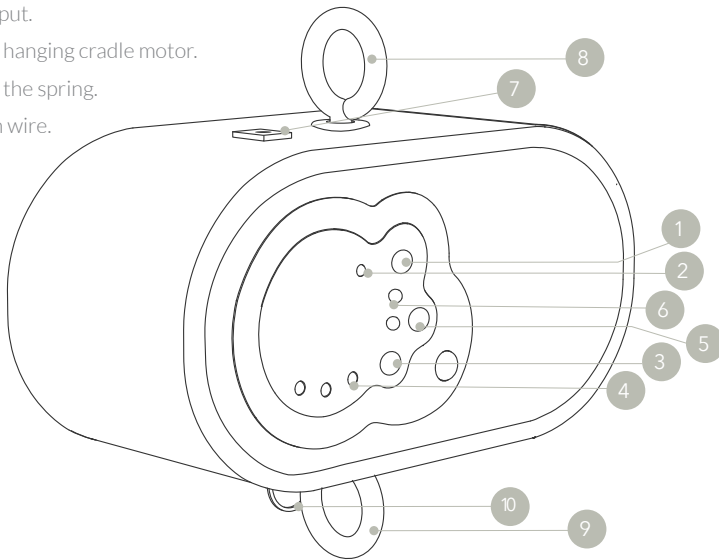
- Benyt ikke vuggemotoren, når barnet kan sidde, knæle eller trække sig op
- Barnets vægt skal passe til den anvendte fjeder
- Mindre børn bør ikke lege i nærheden af vuggemotoren uden opsyn
- Benyt ikke vuggemotoren, hvis der er tegn på skade eller mangler
- Lad aldrig din baby være ude af syne og vær altid i nærheden, når vuggemotoren kører
- Vug ikke vuggen manuelt, når motorens wire er sat fast på vuggen
- Anvend fortsat vuggens sikkerhedssystem
- Brug kun vuggemotoren indendørs og ikke i fugtige rum.

## MONTERING AF VUGGEMOTOR

- 1 Vuggemotorens øverste krog placeres i et ønsket ophæng. Det anbefales at anvende en loftkrog, som tåler en belastning på minimum 150 kg. Test evt. krogen med vægten fra en voksen.
- 2 På vuggemotorens nederste krog påsættes fjederen.
- 3 I fjederens nederste karabinhage, fastsættes den lille ring, som sidder under vuggemotoren. Sikr dig at ringens wire ikke snor sig om fjederen.
- 4 Hæng vuggen/slyngevuggen i samme karabinhage.
- 5 Strømforsyningen tilsluttes.



- 1 ON • OFF button.
- 2 LED lights up when the machine is on.
- 3 SPEED button.
- 4 LEDs that indicate the speed of the cradle motor. Speed 1 is the slowest and 5 is the fastest.
- 5 Timer button.
- 6 LEDs that indicate the time interval of the cradle motor. 1H for one hour and 2H for two hours.
- 7 Power input.
- 8 Hook for hanging cradle motor.
- 9 Hook for the spring.
- 10 Ring with wire.



## PRODUCT INFORMATION

The product has been manufactured in accordance with the following:

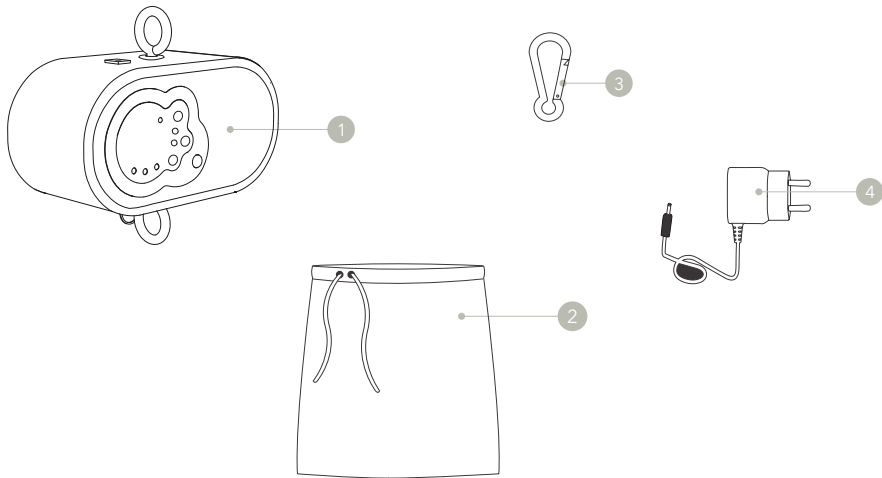
2014/30/EU  
 2006/42/EU  
 2011/65/EU

According to following standards

EN 61000-6-1: 2007	EN 61558-1: 2019 + A1
EN 61000-6-3: 2007	EN 61558-2-16: 2009 + A1
EN 12100: 2010	EN 50581: 2012
EN 13849-1: 2015	

The Cradle Bouncer does not cause any significant airborne noise. The level is below 70dB.

- 1 Cradle Bouncer
- 2 Cotton bag
- 3 Carabiner x 2
- 4 Power supply



## INSTRUCTIONS FOR USE IMPORTANT!

### CONGRATULATIONS ON YOUR NEW CRADLE BOUNCER!

The Cradle Bouncer is used to keep a baby hammock or similar moving in an up and down motion. The motion has a soothing effect on many babies, who are often lulled to sleep by this movement. It has a positive effect on most unhappy babies who are bothered by e.g. colic or reflux, or babies with general problems with sleeping.

### CLEANING AND MAINTENANCE

The Cradle Bouncer can be wiped clean with a damp cloth.

Check regularly that the Cradle Bouncer is working as intended before you place your baby in the hammock. This can be done by placing an object weighing about the same as your baby, pressing the ON/OFF button and rocking the cradle slightly.

The spring should also be checked occasionally for possible wear.



## DISPOSAL

The product is subject to European Directive 96/2002/EC;



Never dispose the product with other household waste. Make sure you know the local regulations for separate collection of electronic products.

## USE

The Cradle Bouncer must be installed with the cradle hooks/equipment and the cradle safety precautions must always be followed.

When the Cradle Bouncer is installed, you should always check that it is working properly before placing your baby in the hammock. This can be done by placing an object weighing about the same as your baby, pressing the ON/OFF button and rocking the cradle slightly. If it works as intended, the Cradle Bouncer is ready to use.

Now place your baby in the hammock and then turn on the Cradle Bouncer by pressing the ON/OFF button. Rock the cradle slightly and then adjust the speed to suit your baby by pressing the SPEED button.

Always switch off the Cradle Bouncer before picking up your baby from the hammock.

The newborn spring, that can be purchased, can be used when your baby weighs 2-6 kg. Then replace the spring with the spring that comes with the cradle/hammock. We recommend that you only use speed 1 when using the Newborn spring.

The power supply is also the main switch and should be placed, so that it is easily accessible. However, make sure that the cord hangs freely so that it cannot get caught in anything when the Cradle Bouncer and cradle are moving. Make sure the cord is not near your baby in the cradle.

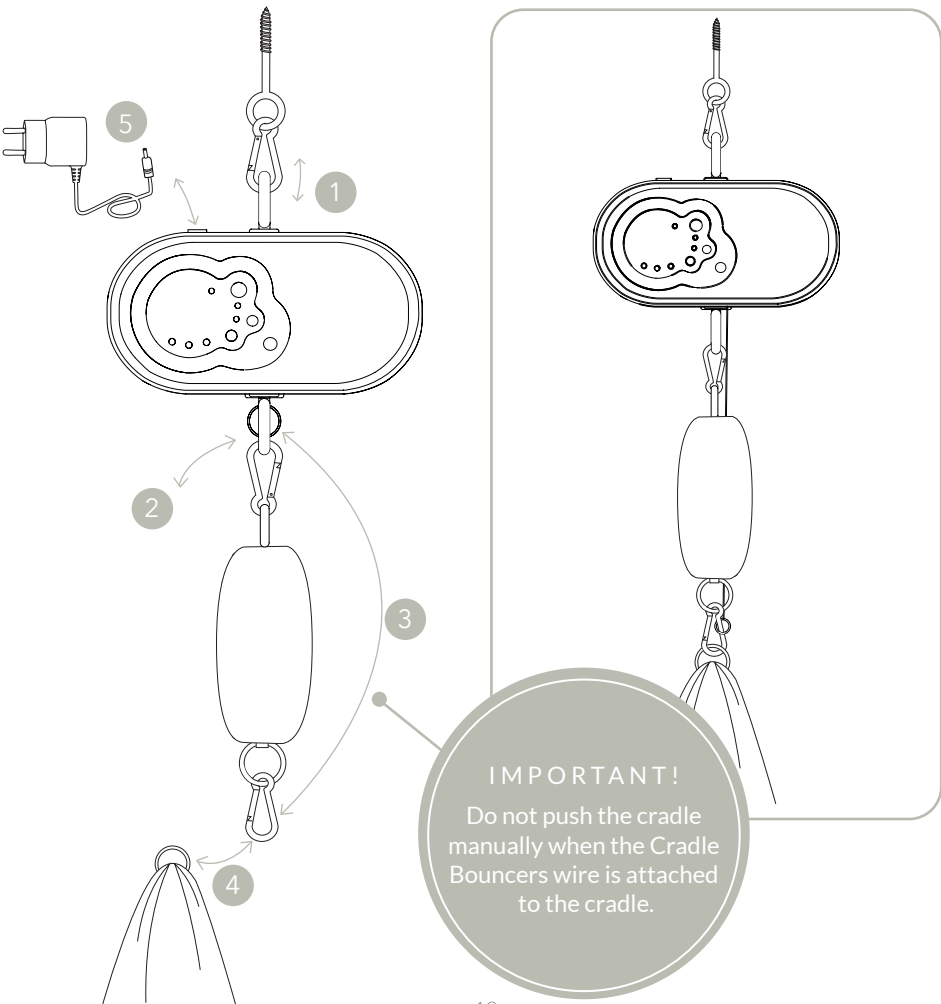
## WARNING!

The Cradle Bouncer must not be used in any other way than described in this guide • If the Cradle Bouncer is used for other purposes, it may damage the Cradle Bouncer safety

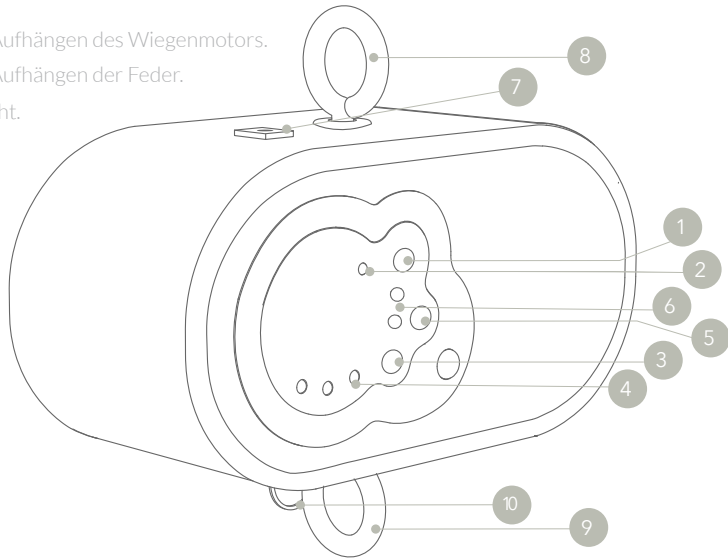
- Do not use the Cradle Bouncer when the baby can sit, kneel or pull itself up
- The baby's weight must fit the used spring
- Smaller children should not play near the cradle unattended
- Do not use the Cradle Bouncer if there are any signs of damage or defects
- Never leave your baby out of sight and always remain nearby when the Cradle Bouncer is running
- Do not push the cradle manually when the Cradle Bouncers wire is attached to the cradle.
- Continue to use the cradles safety system
- Only use the Cradle Bouncer indoors and not in rooms with damp.

## INSTALLING THE CRADLE BOUNCER

- 1 Hang the upper hook of the Cradle Bouncer from a suitable support. It is recommended to use a ceiling hook that can withstand a minimum load of 150 kg. Check the hook with the weight of an adult.
- 2 Attach the spring to the Cradle Bouncer's lower hook.
- 3 Pull down the ring that is located under the Cradle Bouncer and attach it to the lower carabiner of the spring. Make sure the wire isn't twisted.
- 4 Then hang the cradle/hammock in the same carabiner.
- 5 Connect the power supply.



- 1 ON-/ OFF-Taste.
- 2 Die Leuchtdiode leuchtet, wenn der Motor eingeschaltet ist.
- 3 SPEED-Taste.
- 4 Die Leuchtdioden geben die Geschwindigkeit des Wiegenmotors an. Geschwindigkeit 1 ist die langsamste, Geschwindigkeit 5 die schnellste.
- 5 Timer-Taste.
- 6 Die Leuchtdioden geben das Zeitintervall des Wiegenmotors an. 1H ist eine Stunde und 2H sind zwei Stunden.
- 7 Netzteil.
- 8 Haken zum Aufhängen des Wiegenmotors.
- 9 Haken zum Aufhängen der Feder.
- 10 Ring mit Draht.



## PRODUKTINFORMATION

Das Produkt wurde im Einklang mit folgenden Richtlinien hergestellt:

2014/30/EU  
 2006/42/EU  
 2011/65/EU

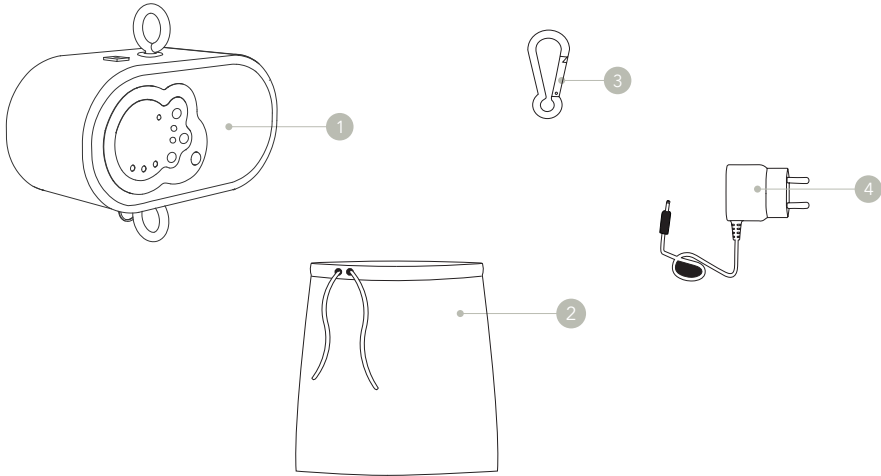
Gemäß folgenden Normen:

EN 61000-6-1: 2007  
 EN 61000-6-3: 2007  
 EN 12100: 2010  
 EN 13849-1: 2015

EN 61558-1: 2019 + A1  
 EN 61558-2-16: 2009 + A1  
 EN 50581: 2012

Der Wiegenmotor ist ausgesprochen leise. Der Geräuschpegel liegt unter 70dB

- 1 Wiegenmotor
- 2 Stofftasche
- 3 Karabinerhaken x 2
- 4 Netzteil



## GEBRAUCHSANWEISUNG WICHTIG!

### HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZU DEINEM WIEGENMOTOR!

Der Wiegenmotor dient dazu, eine Federwiege, eine Babyhängematte oder ähnliches auf und ab zu bewegen. Die Bewegungen wirken auf die meisten Babys beruhigend, die hierdurch meist gut einschlafen können. Dies hat einen positiven Effekt auf die meisten Babys, die schwer zur Ruhe kommen, z. B. wenn sie an Koliken oder Aufstoßen leiden oder ganz allgemein Schlafprobleme haben.

### REINIGUNG UND PFLEGE

Der Wiegenmotor kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Kontrolliere regelmäßig, ob der Wiegenmotor korrekt funktioniert, bevor du dein Baby in die Federwiege/die Babyhängematte legst. Hierzu legst du einen Gegenstand, der ungefähr genauso viel wiegt wie dein Baby, in die Wiege, drückst die ON-/OFF-Taste und gibst der Wiege einen leichten Stoß. Auch die Feder muss regelmäßig auf eventuelle Beschädigungen kontrolliert werden.

## ENTSORGUNG

Das Produkt unterliegt der EU-Richtlinie 96/2002/EC;



Es darf nicht in normalem Hausmüll entsorgt werden. Informiere dich darüber, welche lokalen Bestimmungen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten gelten.

## GEBRAUCH

Der Wiegenmotor wird mit dem Haken/der Ausrüstung der Wiege aufgehängt und die Sicherheitshinweise der Wiege müssen immer beachtet werden.

Wenn der Wiegenmotor montiert ist, musst du immer kontrollieren, ob er wie vorgesehen funktioniert, bevor du dein Baby in die Federwiege/die Babyhängematte legst. Hierzu legst du einen Gegenstand, der ungefähr genauso viel wiegt wie dein Baby, in die Wiege, drückst die ON-/OFF-Taste und gibst der Wiege einen leichten Stoß. Wenn alles korrekt funktioniert, ist der Wiegenmotor einsatzbereit.

Lege nun dein Baby in die Federwiege/die Babyhängematte und schalte den Wiegenmotor ein, indem du die ON-/OFF-Taste drückst. Stoße die Wiege leicht an und stelle sie dann mit der SPEED-Taste auf eine für dein Baby passende Geschwindigkeit ein.

Schalte den Wiegenmotor immer aus, bevor du dein Baby aus der Federwiege/der Babyhängematte nimmst.

Die Newborn-Feder, die als Zubehör erhältlich ist, kann verwendet werden, wenn dein Baby zwischen 6–2 kg wiegt. Danach wird die Feder gegen die im Lieferumfang der Federwiege enthaltene Feder ausgetauscht. Wir empfehlen, dass du den Motor auf Geschwindigkeit 1 einstellst, wenn du die Newborn-Feder benutzt.

Das Netzteil ist gleichzeitig der Hauptschalter und muss so platziert werden, dass es immer gut erreichbar ist. Achte darauf, dass das Kabel frei hängt, damit es sich nicht verfängt, wenn sich Motor und Wiege bewegen. Achte darauf, dass das Kabel nicht in der Nähe deines Babys in der Wiege verläuft.

## ACHTUNG!

Der Wiegenmotor darf nur für den im Handbuch beschriebenen Zweck verwendet werden. • Wenn der Wiegenmotor für andere Zwecke verwendet wird, kann dies die Sicherheit des Wiegenmotors beeinträchtigen • Verwende den Wiegenmotor nicht, wenn das Kind sitzen, knien oder sich hochziehen kann. • Das Gewicht des Kindes muss der verwendeten Feder entsprechen. • Kleine Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Wiegenmotors spielen. • Verwende den Wiegenmotor nicht, wenn dieser Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln aufweist • Behalte dein Baby immer im Blick und bleibe in der Nähe, wenn der Wiegenmotor in Betrieb ist. • Schaukele die Federwiege nicht manuell, wenn der Draht des Motors an der Federwiege befestigt ist • Verwende auch weiterhin das Sicherheitssystem der Federwiege • Benutze den Wiegenmotor nicht im Freien oder in feuchten Räumen.

## MONTAGE DES WIEGENMOTORS

- 1 Der obere Haken des Wiegenmotors wird in einer gewünschten Aufhängung eingehängt. Es wird empfohlen, einen Deckenhaken zu verwenden, der eine Tragkraft von mindestens 150 kg hat. Teste den Haken z. B., indem sich ein Erwachsener an den Haken hängt.
- 2 Die Feder wird im unteren Haken des Wiegenmotors eingesetzt.
- 3 Im unteren Karabinerhaken der Feder wird ein kleiner Ring befestigt, der auf der Unterseite des Wiegenmotors sitzt. Achte darauf, dass sich der Draht des Rings nicht um die Feder wickelt.
- 4 Hänge die Federwiege/die Babyhängematte in denselben Karabinerhaken ein.
- 5 Die Netzteil wird angeschlossen.





God fornøjelse med din vuggemotor – Enjoy your Cradle Bouncer  
Viel freude mit deinem wiegenmotor

**MEMBANTU®**

